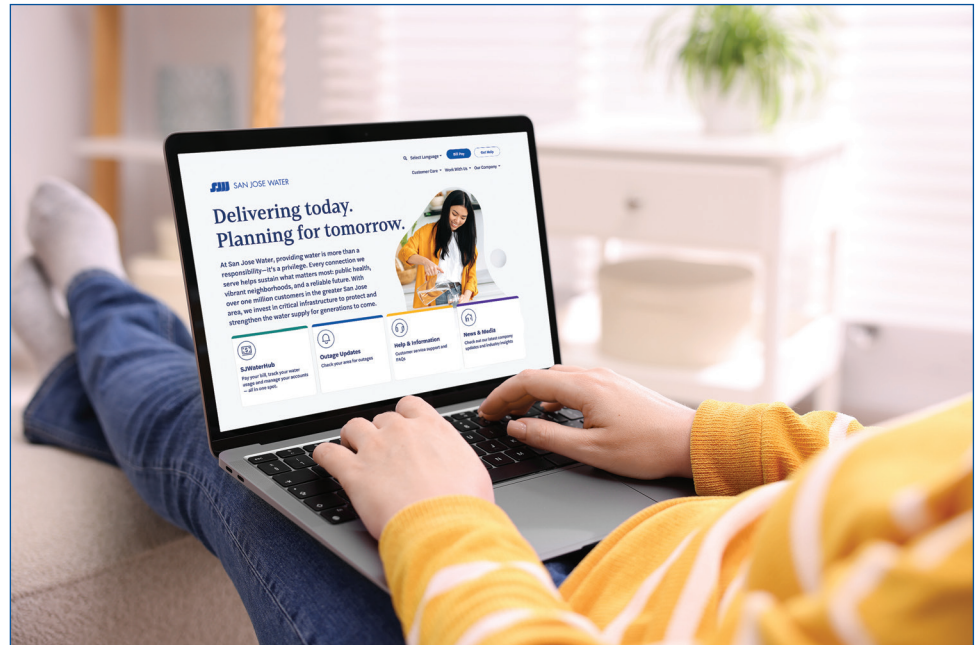


2026 年 4 月 -  
2026 年 5 月

- ▶ 敬请访问我们的新网站!
- ▶ 幕后工作: 水样检测
- ▶ 三英里 10 号水井控制阀
- ▶ 推进水源保护
- ▶ CAP (客户援助计划)

**SJW** SAN JOSE WATER

# 公告 San Jose Water

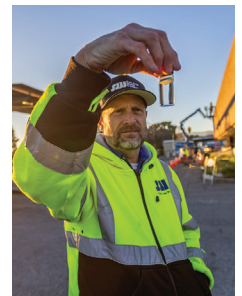


## 敬请访问我们的新网站!

敬请访问我们的新网站! 网站保留了您习惯使用的所有功能与资源, 现采用全新视觉设计, 优化导航体验。欢迎访问: [sjwater.com](http://sjwater.com)

## 幕后工作: 水样检测

At SJW, 在 San Jose Water (SJW), 提供高品质饮用水的第一步是开展全面检测。为符合州和联邦的严格标准, 我们每年进行 18,000 余次检测。水质团队每周会在 90-100 个监测点和十余处水井采样。细菌学样本送至 Montevina 实验室分析, 同时现场工作人员检查氯含量, 以确保消毒适当。我们会定期测量 pH 值、温度、氯和细菌指标, 在重点监测点, 还会额外检测氟化物、水硬度及消毒副产物。针对水井, 我们检测金属、全氟和多氟烷基物质 (Per- and polyfluoroalkyl substances, PFAS)、硝酸盐等潜在污染物。我们严密监测地表水及流域水源, 旨在提供您可以信赖的水。



供应  
当下。  
计划  
未来。





## 项目最新资讯: 三英里 10 号水井控制阀

我们最近安装的 10 号水井在停运期间出现浊度（悬浮泥沙颗粒）超标问题，超出加州公共事业委员会（California Public Utilities Commission）为供水系统设定的限值。为将浊度控制在合格范围，我们安装了两台远程自动控制阀，确保 10 号水井的水泵在向供水系统（用户端）输水的切换过程中持续运行。该方案同时减少了系统维护工作，降低了运营成本。

## 通过全国研究推进水源保护

保护水源质量是当下及未来提供洁净、可靠饮用水的最有效举措之一。为深化此项工作，SJW 正与水研究基金会（Water Research Foundation, WRF）合作开展一项以水源保护（Source Water Protection, SWP）为重点的全国性研究工作。通过本次合作，SJW 为 WRF 的一项研究提供信息支持，该研究探究前瞻性的流域及水源保护策略的实际落地效果，以及这些策略能为用户带来的切实价值。研究通过将环境成果与运营、处理和长期成本效益联系起来，旨在帮助公用事业公司更好地了解土地管理、减少野火风险和上游水质保护等 SWP 措施的价值。研究成果将为全美水务机构提供更清晰、更一致的指导，同时强化我们在本地保护饮用水源流域方面的承诺。



## CAP（客户援助计划）

如果您在支付水费方面遇到困难，我们可以为您提供帮助！通过 CAP，符合收入条件的客户可享受水费 15% 的折扣。您必须满足以下要求方可符合资格：

- San Jose Water 账单必须以您的名义出具，或者您必须是活动住房园区的分表租户。
- 您不得被视为依赖他人纳税申报表的受供养者。
- 您每次搬家时必须重新申请。
- 如果您不符合 CAP 资格，您必须在 30 天内通知 San Jose Water。

了解更多信息，请访问：[sjwater.com/cap](https://sjwater.com/cap)

若要查看本账单插页的电子版本，请访问  
[sjwater.com/账单插页](https://sjwater.com/账单插页)

To see a digital version of this bill insert, visit  
[sjwater.com/bill-insert](https://sjwater.com/bill-insert)

Para consultar la versión digital de este inserto de factura, visite [sjwater.com/avisodefactura](https://sjwater.com/avisodefactura)

Để xem phiên bản điện tử của tờ rơi hóa đơn này, hãy truy cập [sjwater.com/toroihoadon](https://sjwater.com/toroihoadon)

与我们联系：



@sjwaterco



sjwater



@sjwaterco



San Jose Water

联系我们：

☎ (408) 279.7900

🌐 [sjwater.com](https://sjwater.com)

✉ [customer.service@sjwater.com](mailto:customer.service@sjwater.com)

